

4 أَيْنَ كُنْتَ حِينَ أَسَّسْتُ الْأَرْضَ؟ أَخْبِرْ  
إِنْ كَانَ عِنْدَكَ فَهْمٌ.

4 «آنگاه که زمین را بنیان نهادم، کجا بودی؟ اگر فهم داری، مرا پاسخ ده!

5 مَنْ وَضَعَ قِيَاسَهَا؟ لِأَنَّكَ تَعْلَمُ! أَوْ مَنْ  
مَدَّ عَلَيْهَا مِطْمَارًا؟

5 کیست که اندازه‌های آن را تعیین کرد؟  
اگر می‌دانی بگو! یا کیست که ریسمان  
اندازه‌گیری بر آن کشید؟

6 عَلَى أَيِّ شَيْءٍ قَرَّتْ قَوَاعِدُهَا؟ أَوْ  
مَنْ وَضَعَ حَجَرَ زَاوِيَتِهَا،

6 پایه‌هایش بر چه چیز نهاده شد؟  
و کیست که سنگ زاویه آن را نهاد،

7 عِنْدَمَا تَرَنَّمْتَ كَوَاكِبُ الصُّبْحِ مَعًا،  
وَهَتَفَ جَمِيعُ بَنِي اللَّهِ؟

7 آنگاه که ستارگان صبح با هم سرود  
خواندند، و پسران خدا همگی فریاد شادی  
سر دادند؟

8 «کیست که دریا را به درها مسدود ساخت، آنگاه که از رجم بیرون جست،

8 «وَمَنْ حَجَرَ الْبَحْرَ بِمَصَارِيعَ حِينَ  
أَنْدَفَقَ فَخَرَجَ مِنَ الرَّحِمِ.

9 آنگاه که ابرها را جامه آن ساختم و تاریکی غلیظ را قنناق آن،

9 إِذْ جَعَلْتُ السَّحَابَ لِبَاسَهُ، وَالضَّبَابَ  
قِمَاطَهُ،

10 و از برایش حدود قرار دادم و پشت‌بندها و درها تعیین کردم،

10 وَجَزَمْتُ عَلَيْهِ حَدِّي، وَأَقَمْتُ لَهُ  
مَغَالِيقَ وَمَصَارِيعَ،

11 و گفتم: ”تا اینجا می‌توانی پیش آیی و بس، و در اینجا امواج سرکش‌ات باید باز ایستند؟“

11 وَقُلْتُ: إِلَى هُنَا تَأْتِي وَلَا تَتَعَدَّى،  
وَهُنَا تُنْخَمُ كِبْرِيَاءُ لُجَجِكَ؟

12 «آیا در هیچ‌یک از روزهای  
زندگی‌ات به صبح فرمان داده‌ای،  
یا فجر را از مکانش آگاهانیده‌ای،

12 «هَلْ فِي أَيَّامِكَ أَمَرْتَ  
الصُّبْحَ؟ هَلْ عَرَفْتَ الْفَجْرَ  
مَوْضِعَهُ

13 تا کرانه‌های زمین را فرو  
گیرد، و شریران از آن تکانده  
شوند؟

13 لِيُمْسِكَ بِأَكْنَافِ الْأَرْضِ،  
فَيُنْفِضَ الْأَشْرَارَ مِنْهَا؟

14 زمین چون موم زیر خاتم مبدل  
می‌شود، و شمایل آن همچون  
نقش‌های جامه، نمایان می‌گردد.

14 تَتَحَوَّلُ كَطِينٍ أَلْخَاتِمِ،  
وَتَقِفُ كَأَنَّهَا لِابِسَةٍ.

16 «آیا به چشمه‌های دریا داخل شده‌ای، یا در اعماق ژرفا گام زده‌ای؟»

16 «هَلْ أَنْتَهَيْتَ إِلَى يَنْابِيعِ الْبَحْرِ، أَوْ فِي مَفْصُورَةِ الْعَمْرِ تَمْشَيْتَ؟»

17 آیا دروازه‌های مرگ بر تو آشکار شده است، یا دروازه‌های تاریکی غلیظ را دیده‌ای؟

17 هَلْ أَنْكَشَفْتَ لَكَ أَبْوَابَ الْمَوْتِ، أَوْ عَايَنْتَ أَبْوَابَ ظِلِّ الْمَوْتِ؟

18 آیا گستره زمین را درک کرده‌ای؟ مرا بگو، اگر این همه را می‌دانی!

18 هَلْ أَدْرَكْتَ عَرْضَ الْأَرْضِ؟ أَخْبِرْ إِنْ عَرَفْتَهُ كُلَّهُ.

31 «هَلْ تَرْبِطُ أَنْتَ عُقْدَ الثَّرِيَّاءِ،  
أَوْ تَفُكُّ رُبُطَ الْجَبَّارِ؟

31 «آیا گردنبند ثریا را توانی  
بست، یا بندهای جبار را توانی  
گشود؟

32 أَتُخْرِجُ الْمَنَازِلَ فِي أَوْقَاتِهَا  
وَتَهْدِي النُّعْشَ مَعَ بَنَاتِهِ؟

32 آیا صورتهای فلکی را در  
موسمشان بیرون توانی آورد، یا  
دُب اکبر را با فرزندانش هدایت  
توانی کرد؟

33 هَلْ عَرَفْتَ سُنْنَ  
السَّمَاوَاتِ، أَوْ جَعَلْتَ تَسَلُّطَهَا  
عَلَى الْأَرْضِ؟

33 آیا قانونهای آسمان را می‌دانی،  
یا آنها را بر زمین حکمفرما توانی  
کرد؟

1. خداوند ، که در برابر  
ایوب ساکت بود ، اکنون  
شروع به صحبت می کند ،  
به ایوب 38 و 39 مراجعه  
کنید. محتوای کلام او از  
خداوند بودن خداوند ، بر  
آسمان و زمین ، بر همه  
موجودات و همچنین بر آنها  
حکایت دارد.

1.1. الله ، الذي كان صامتًا  
تجاه أيوب ، يبدأ الآن في  
الكلام ، انظر أيوب 38 و 39.  
يتحدث محتوى كلمته عن  
حقيقة أن الله هو رب كل  
الكائنات ، على السماء  
والأرض ، وعلى جميع  
المخلوقات وأيضًا. يحكم على  
الناس.

2. جا بودی که من پایه های زمین را ریختم؟" (ایوب 38: 4 الف). خداوند این زمین را آفرید. بسیاری از دانشگاہیان و دانشمندان می گویند که این جهان به طور اتفاقی وجود دارد. اما هیچ یک از رشته های دانشگاہی نمی توانند وجود همه چیز را به طور دقیق توضیح دهند. کلام خدا به تنهایی پاسخ روشنی به ما می دهد.

2. 2. يقول الله: أنا الله الخالق. يقول الله لأيوب: "أين كنت عندما أسست الأرض؟" (أيوب 38: 4 أ). خلق الله هذه الأرض. يقول العديد من الأكاديميين والعلماء أن هذا العالم موجود بالصدفة. لكن لا يمكن لأي من التخصصات الأكاديمية أن تشرح بدقة وجود كل الأشياء. تعطينا كلمة الله وحدها إجابة واضحة على هذا.

**3. 3. عبرانیان 3:11**  
تشهد أن الله خلق العالم كله  
بكلمته. تشهد رسالة رومية  
**11:36** أن العالم كله سيعود  
إلى الله. إلهنا هو مصدر  
وجودنا وأنشطتنا. نود أن  
نطالب به باعتبارنا قوتنا في  
حياتنا وأن نتبع أهدافه  
بقلوبنا واجتهادنا ونحققها  
كمخلوقات.

**3. عبرانیان 3:11** شهادت می  
دهد که خداوند کل جهان را با  
کلام خود آفرید. رومیان **11:36**  
گواهی می دهد که همه جهان به  
خدا باز خواهند گشت. خدای ما  
منشأ وجود و فعالیت‌های ماست. ما  
می خواهیم او را به عنوان قدرت  
خود برای زندگی خود ادعا کنیم و  
اهداف او را با قلب و کوشش  
دنیال کنیم و آنها را به عنوان  
موجودات خود تحقق بخشیم.



4. 4. أعمال 17:25: ب: "الله هو الذي يهبنا كل الحياة، والنفس وكل شيء آخر." "بواسطته نحيا ونتحرك ولدينا وجودنا" (أعمال 17:28) يقول الله: "خلقت رجالا لمجدي، وشكلتهم وشكلتهم".

4. أعمال 17:25: ب: "این خداست که به همه ما زندگی، نفس و هر چیز دیگری می بخشد." "از طریق او زندگی می کنیم، حرکت می کنیم و وجود خود را داریم" (اعمال 17، 28) خداوند می فرماید: "من انسانها را برای جلال من آفرید، من آنها را شکل دادم و آنها را شکل دادم."

5. روزی ماشین مرد متوقف شد. صاحب خانه به اینجا و آنجا نگاه کرد اما نتوانست آنچه در ماشین شکسته است را پیدا کند. یک آقای مسن متوقف شد و پرسید آیا می تواند کمک کند و هیچ وقت ماشین را درست نکرد. وقتی صاحب اتومبیل پرسید چگونه می داند خیلی زود چه چیزی خراب شده است ، پیرمرد پاسخ داد ، نام من هنری فورد است و من کسی هستم که این ماشین را ساخته ام. همینطور است شخصی که هرکدام را خلق کرده می داند که چه چیزی خراب است و چگونه و چه چیزی را باید اصلاح کند. خدا ما را آفریده است و به همین دلیل است که خدا درد ما ، صدمات ما را بهتر می داند ، او می داند چه چیزی باید اصلاح شود. خدا ما را شفا می دهد.

5. 5. ذات يوم توقفت سيارة رجل. نظر المالك هنا وهناك لكنه لم يتمكن من العثور على ما تم كسره في السيارة. توقف رجل كبير في السن وسأل عما إذا كان بإمكانه المساعدة ولم يصلح السيارة في أي وقت من الأوقات. عندما سأل صاحب السيارة كيف عرف بسرعة ما الذي تم كسره ، أجاب الرجل الأكبر سناً ، اسمي هنري فورد وأنا من صنع هذه السيارة. إنه كذلك. يعرف الشخص الذي أنشأ كلاً ما هو مكسور وكيف وماذا يصلح. لقد خلقنا الله وهذا هو السبب في أن الله أعلم بألمنا وإصاباتنا ، وهو يعلم ما يجب إصلاحه. الله يشفينا.

6.6. الله هو الملك. يُظهر سر الطبيعة ، وكيف يراقبها الله ، وشخصيات الطبيعة أن الله هو صاحب السيادة. كل الأشياء تتبع وقتها ونظامها ، الربيع ، الصيف ، الخريف والشتاء ، دورة الفصول ، ليلا ونهارا ... لا أحد يستطيع أن يقلد كيف يحكم الله. كل هذا يظهر قوة الله العظيمة والمطلقة وقدرته. يقول الله (إشعيا 44:24): "أنا وحدي من أبسط السماء كخيمة. لقد أنشرت الأرض - أنا وحدي".

6. خدا حاکم است. رمز و راز طبیعت ، نحوه مراقبت خداوند از آن ، وجوه موجود در طبیعت نشان می دهد که خداوند حاکم است. همه چیز از نظم و ترتیب آنها پیروی می کند ، بهار ، تابستان ، پاییز و زمستان ، چرخه فصول ، روز و شب ... هیچ کس نمی تواند از چگونگی حکومت خدا تقلید کند. همه اینها قدرت و قدرت عظیم و مطلق خداوند را نشان می دهد. خداوند می فرماید (اشعیا 44:24): «این تنها من هستم که آسمان را مانند چادر امتداد می دهم. من زمین را پهن کردم - من تنها هستم.»

7. ما انسانها وقتی زندگی خود را می کنیم دچار سردرگمی می شویم. اما این خداست که به تنهایی کل عملکرد جهان را زیر نظر دارد. خداوند پروردگار واقعی همه چیز است. بنابراین بیایید از خدای خود به عنوان پروردگار واقعی در زندگی خود سوال کنیم و اجازه دهیم کاملاً از اراده او اطاعت کنیم و مطیعانه زندگی کنیم.

7. نحن البشر نقع في الارتباك ونحن نضع حياتنا. لكن الله وحده هو الذي يراقب وظيفة الكون بأكملها. الله هو رب كل شيء الحق. لذلك دعونا نطلب من إلهنا أن يدخل في حياتنا كالرب الحقيقي ، ودعنا نطيع إرادته بالكامل ونعيش في طاعة.

8- خدا قاضی است ، به متى 25: 14-30 (مثل پول وام داده شده) مراجعه کنید. خداوند قول داده است که کاملاً برگردد. آنچه را که به هر فرد سپرده است برطرف خواهد کرد. پروردگار ما خدا روزی تسویه حساب می کند و پاداش می دهد که چگونه از وقت سپرده شده و برای درستی در اختیارمان قرار داده ایم. امیدوارم که ما با در نظر داشتن این روز آینده زندگی کنیم و روزی کلمات ستایش را بشنویم که مباشر وفادار و قابل اعتمادی هستیم. مکاشفه 22: 12: عیسی می گوید ، "توجه کنید ، من به زودی می آیم! و من دستمزد را با خود خواهم آورد. من به همه آنچه مطابق با عملکرد آنها است می دهم."

8. 8. الله هو القاضي ، انظر متى 25: 14-30 (مثل الأموال المؤتمنة). لقد وعد الرب بالعودة بشكل مطلق. سوف يقرر ما يآتمنه على كل فرد. سيصف ربنا الله في يوم من الأيام الحسابات ويكافئنا كيف استغلنا الوقت الذي عهدنا به وأتاحنا لنا من أجل الصلاح. أمل أن نعیش هذا اليوم المستقبلي في الاعتبار وأن نسمع يومًا ما كلمات المديح بأننا وكلاء مخلصون وموثوقون. رؤيا يوحنا 12: 22: يقول يسوع: "انتبهوا ، أنا آتي قريبًا! وسأحضر الأجر معي. سأقدم للجميع ما يتوافق مع أفعالهم."

9. خدا عشق است. (یوحنا 3:16)  
برای اینکه کسی محکوم نشود و زندگی ابدی به ما ببخشد ، خدا تنها پسر خود را فرستاد. برای پرداخت گناهان ما ، عیسی بر روی صلیب مرد و سه روز بعد زنده شد. و به همه کسانی که به او ایمان دارند ، او روح القدس خود را وعده داده است که ما را به پادشاهی آسمان راهنمایی می کند. از طریق عیسی زندگی ابدی داریم!

9. الله محبة. (یوحنا 3:16)  
حتى لا يُدان أحد ويعطينا الحياة الأبدية ، أرسل الله ابنه الوحيد. ليدفع ثمن خطايانا ، مات يسوع على الصليب وقام بعد ثلاثة أيام. ولكل من يؤمن به ، فقد وعد بروحه القدس الذي سيرشدنا إلى ملكوت السماوات. من خلال يسوع لدينا الحياة الأبدية!

10. بهشت و جهنم دنیای خیالی نیستند. کتاب مقدس شهادت می دهد که آنها وجود دارند. کشیش کیم می گوید: وقتی 40 روز در کما بودم ، پادشاهی آسمان را دیدم و همچنین دیدم که چه تعداد به جهنم رفتند. هر یک از ما روزی با مرگ روبرو خواهیم شد. اما مرگ حرف آخر را نمی زند. دنیایی ابدی در انتظار ماست. او به همه کسانی که او را می پذیرند و به نام او ایمان دارند به فرزندان خدا قدرت داده است. من به نام عیسی به همه ما برکت می دهم که روزی خدا را نه به عنوان قاضی بلکه به عنوان پاداش ملاقات خواهیم کرد که از او تاج ابدی زندگی را دریافت خواهیم کرد.

10. الجنة والنار ليسا عالمين من الخيال. يشهد الكتاب المقدس على وجودها. يقول القس كيم: عندما كنت في غيبوبة لمدة 40 يومًا ، رأيت مملكة الجنة ورأيت أيضًا عدد الذين ذهبوا إلى الجحيم. كل واحد منا سيواجه الموت في يوم من الأيام. لكن الموت ليس له الكلمة الأخيرة. عالم أبدي ينتظرنا. لقد أعطى كل من يقبله ويؤمن باسمه القوة ليكونوا أبناء الله. أباركنا جميعًا باسم يسوع أننا في يوم من الأيام سنلتقي بالله ليس كقاض بل كمكافأة ، منه سننال إكليل الحياة الأبدي.